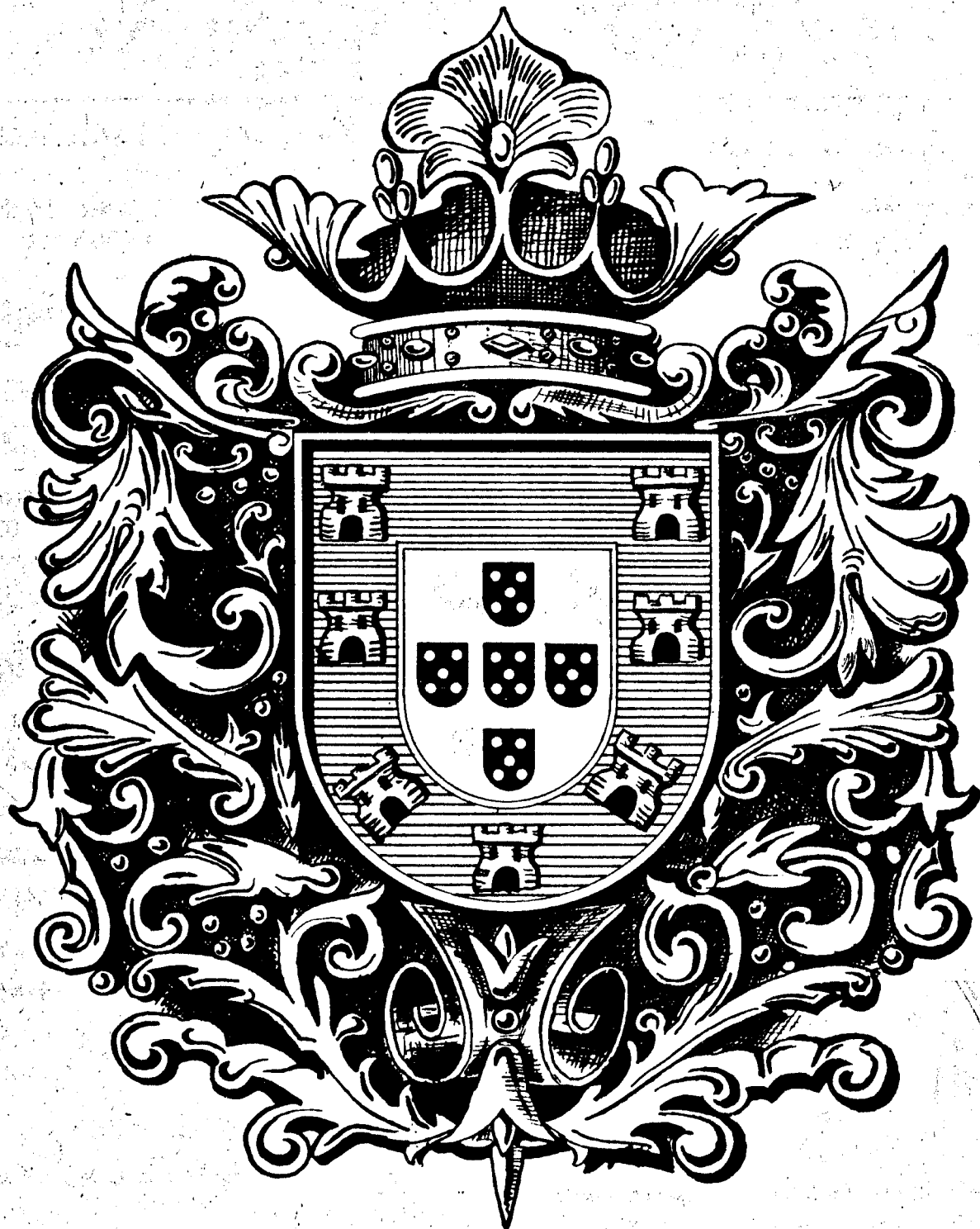


# BOLETIN OFICIAL

## DE CEUTA



Año XLV

Dirección y Administración  
PALACIO MUNICIPAL  
Archivo - Biblioteca

Número 2.268

IMPRENTA OLIMPIA  
Calvo Sotelo, 10 - Ceuta 1970

**El Boletín Oficial de Ceuta se reparte gratuitamente en los Centros Oficiales**

## TARIFA DE PRECIOS

Suscripción .....	30'00	ptas. mes
Anuncio comercial (dozavo página) .....	50'00	» »
Suscripción-Anuncio .....	75'00	» »
Publicidad General .....	2'00	» línea
Ejemplares sueltos .....	5'00	ptas. unidad

(Timbre a cargo del público)

### Palacio Municipal

*Horas de Audiencia del Sr. Alcalde:*  
VIERNES de 12'30 a 13'30 horas.

*Horas de visita del Sr. Secretario General:* De 10 y 30 a 12 y 30, *excepto los días de sesión.*

*Horas de Oficinas en todos los Negociados:* De 9 a 14

*Horas de despacho al público:* De 9'15 a 13'45

### Biblioteca Municipal

Horas de lectura: De 9 a 14  
Servicio de préstamo de libros: De 9'30 a 13'30

### Farmacia Municipal

Todos los días, incluso los festivos, de 10 a 13 y 30 y de 16 a 20.

### Laboratorio Municipal

Todos los días laborables, de 10 a 13.

## **Alfonso Cruzado Canca**

Administrador Colegiado de Fincas Rústicas y Urbanas

Almirante Lobo, 13

Teléfono, 513428

CEUTA

## **ATLAS, S. A.**

COMBUSTIBLES Y LUBRIFICANTES  
PRODUCTOS PETROLIFEROS Y SUS DERIVADOS

Gas Butano - Consignatarios buques - Distribuidores exclusivos para Marruecos y Plazas de Soberanía de los productos de la **C. E. P. S. A.**, Refinería de Santa Cruz de Tenerife.

Calvo Sotelo, 24 - Teléfono 513700 CEUTA

## **Industrias Melgar**

Instalaciones eléctricas - Construcciones metálicas - Anuncios luminosos

Muelle Cañonero Dato

Teléfono. 513032

CEUTA

DISPONIBLE

Las Casas Comerciales más importantes y las profesiones más distinguidas están anunciadas en el BOLETIN OFICIAL DE CEUTA.



Se publica los Jueves

DEPOSITO LEGAL. CE. 1. - 1958

26 de Marzo de 1970

182

## Ilustre Ayuntamiento de Ceuta

Extracto de acuerdos adoptados por la Comisión Permanente, en sesión celebrada el día 16 de marzo de 1970.

### Acta Anterior

Es aprobada por unanimidad.

### Comisión Segunda

Por unanimidad se acuerda: Aprobar presupuesto para obras en dos grupos de la Bda. del «Convoy de la Victoria»; de construcción de muros en el Patio Páramo; de construcción de una habitación en la azotea de la casa sita en la parcela 134 de Arroyo Paneque; de construcción de una cocina en la Barrada del Príncipe.

### Comisión Tercera

Se acordó conceder a don Víctor González Macías equiparación a personal en sus mismas circunstancias con efectos económicos de 1 de enero de 1970.

Se entera la Permanente de escrito del Negociado de Personal comunicando haber cumplido la edad de jubilación don Miguel Illescas y se acuerda que se le instruya expediente para señalamiento de haber pasivo.

### Comisión Cuarta

La Permanente acordó acceder a varias solicitudes de sustitución y transferencia de vehículos.

### Comisión Sexta

Se remite a la Junta Coordinadora permiso para la instalación de un tanque de almacenamiento de fuel-oil solicitada por la Cía. Telefónica Nacional de España; se concede permiso de apertura de un establecimiento a don Antonio Ayala Galán.

### Comisión Octava

Se concede a don José Hernández ayuda económica para ingresar en un Sanatorio.

### Secretaría

Se emite informes desfavorables en varias solicitudes de los mismos formulada por la Delegación Provincial del Ministerio del Trabajo.

### Intervención

Se presta conformidad a la cuenta de Valores Auxiliares e Independientes del Presupuesto correspondiente a 1969 presentada por el señor Depositario de Fondos.

Igualmente se presta conformidad a liquidación de arbitrios a la Razón Social «Sucesores de Agustín Buades».

Se acuerda aprobar liquidación del Presupuesto Extraordinario del Servicio Municipalizado de Abastecimiento de Aguas.

### Arquitecto

En solicitud presentada por don Rafael Pellicer Cirac, sobre construcción de un colector en la zona denominada «Loma Margarita» se acuerda, que dada la cuantía de la obra, se deje en suspenso este asunto hasta conocer el superavit que se obtenga de la liquidación del Presupuesto de 1969.

Se acuerda aprobar y abonar varias certificaciones de obras; así como actas de recepción definitiva de obras son aprobadas debiendo tramitarse la devolución de la fianza.

### Oficios

Se concede una subvención para gastos de viaje de estudios al Colegio de San Agustín; se entera la Permanente de escrito del Delegado de Juventudes dando las gracias por las facilidades dadas para celebración de las pruebas deportivas celebradas; de otra comunicación del Hermano Mayor de la Cofradía de Penitencia del Sím. Cristo de la Vera Cruz y

Ntra. Sra. del Desamparo invitando a la Corporación a la salida procesional; se acuerda de conformidad con petición de un trofeo para el primer festival de conjuntos modernos a celebrar en esta Ciudad y se conoce por la Permanente escrito del Director del Instituto Nacional de Enseñanza Media agradeciendo subvención concedida para viaje de los alumnos de dicho Centro.

### Cuentas

Son aprobadas las de la semana.

### Asuntos de Urgencia

Se concede cantidad por diferencia en el pago de medicamentos al Auxiliar Administrativo don Miguel Pérez Muñoz.

Se aprueba certificación de obras realizadas en la escalera de acceso a la Iglesia de Santa Teresa y se acuerda abonar la misma.

Se concede licencia de apertura de un establecimiento en la Calle Camoens, 16 a doña Concepción Aracil Góngora.

Se acuerda que se adquieran tres remolques ofrecidos al Ayuntamiento por el Ejército con destino a los desfiles de carrozas.

Se acuerda aprobar las bases para el concurso de carteles anunciadores de las fiestas de agosto, estableciendo un premio único de 7.500 ptas.

Por el señor Alcalde se dió cuenta de escrito formulado por M. Bulaix Baeza, Presidente de «Bulyba, S. A.» reclamando contra acuerdo adoptado por la Permanente el día 2 de abril y la Permanente acordó de conformidad con informe del Asesor Jurídico.

### Informe de la Alcaldía

El señor Alcalde informó de la próxima visita a Ceuta de un grupo de alumnos del Instituto de Valladolid; también informó de la próxima visita que realizará el señor Subdirector de Puertos programada para el día 20 de los corrientes; también se refirió a la retransmisión de programas por T. V. E. con motivo de la Semana Santa; informó asimismo de que la semana próxima llegará el Director del Noticiero NO-DO que traerá la película rodada sobre Ceuta que será exhibida en el Cine Africa.

Dió cuenta el señor Alcalde de carta recibida del Excmo. señor Comandante General en relación con la construcción de un complejo polideportivo en terrenos de la antigua Estación del Ferrocarril, acordándose que pase este asunto a conocimiento del Pleno Municipal; así como escrito del Presidente del Club Atlético de Ceuta en relación con subvención para dicho Club.

Por último se refirió a comunicación recibida del Servicio Nacional de Inspección y Asesoramiento de las Corporaciones Locales sobre aumento de las tarifas de autobuses de servicio público.

Terminó la sesión a las 15,00 horas.

183

## Delegación de Hacienda de Ceuta

### ANUNCIO

Para general conocimiento se hace saber, que por esta Delegación de Hacienda han sido nombrados los funcionarios D. JESUS LLORENTE BECERRA, Jefe de la Sección de Caja, y D. ANTONIO BURGOS MARTIN, Jefe del Negociado de Gastos Públicos y Depósitos, para la práctica de las diligencias a que dieren lugar los impagos de los cheques recibidos para satisfacer deudas tributarias, de conformidad con lo dispuesto en la Regla 14 de la Instrucción General de Recaudación y Contabilidad, aprobada por Decreto número 2260 de 24 de julio de 1969.

Ceuta, 17 de marzo de 1970.

El Delegado de Hacienda,  
Ilegible.

184

## Tribunal de Contrabando

### Anuncio de Subasta

A las ONCE horas del próximo día TREINTA del presente mes, y en la Sala de Juntas de la Delegación de Hacienda, se celebrará una subasta de mercancías diversas procedentes de comiso por infracciones a la vigente Ley de Contrabando.

Los pormenores de la misma se encuentran expuestos en el Tablón de Anuncios de dicha Delegación.

Ceuta, a 23 de marzo de 1970.

El Secretario del Tribunal,  
Fausto Cañavate.

185

## Juzgado Municipal de Ceuta

### Cédula de Notificación

El señor Juez Municipal de esta ciudad en jui-

cio de faltas número 117 de 1970 sobre hurto, ha acordado notificar a Ali Mesaud Urriagli, de 16 años, soltero, hijo de Mesaud y de Fatma, jornalero, natural de Ben Karrik, (Marruecos), actualmente en ignorado paradero, y al perjudicado Mohamed Hamed Hayat, de 16 años, soltero, sin profesión, hijo de Hamed y de Fitén, también natural de Ben Karrik y en ignorado paradero, la sentencia dictada con fecha catorce del actual, y que contiene el fallo del tenor literal siguiente:

**FALLO:** Que debo condenar y condeno a Ali Mesaud Urriagli, como autor de una falta de hurto, ya definida, a la pena de tres días de arresto menor, a que indemnice a Hassan Ali Omar en doscientas pesetas y pago de costas.—Notifíquese esta resolución al perjudicado y acusado, por cédula inserta en el «Boletín Oficial» de la Ciudad.—Para el cumplimiento de esta pena, se le abonan los tres días que ha estado detenido preventivamente.—Así por esta mi sentencia, lo pronuncio, mando y firmo.—Víctor Barrachina.—Rubricado».

Esta sentencia ha sido publicada en el día de su fecha.

Ceuta a 14 de marzo de 1970.

El Secretario,  
Enrique Ugedo.

186

## Cédula de Notificación

Por tenerlo acordado el señor Juez Municipal de esta ciudad, en juicio faltas número 81 de 1970 sobre maltrato de obra, contra Mohamed Moh Hamu, de 24 años, soltero, pescador, natural de Ciranga-Rif (Marruecos), hijo de Moh y de Maimona, residiendo en el pesquero «Rosa María», se da traslado, por término de tres días, de las liquidaciones de costas y Tasas Judiciales que respectivamente ascienden a quinientas treinta y cinco y cincuenta, apercibido que si transcurre este plazo sin formular reclamación alguna, se procederá a su cobro, si preciso fuese, por la vía de apremio.

Ceuta, a 20 de marzo de 1970.

El Secretario,  
Enrique Ugedo.

187

## REQUISITORIA

Por tenerlo acordado el señor Juez Municipal de esta ciudad en juicio faltas núm. 81 de 1970, sobre maltrato de obra, contra Mohamed Moh Hamu, de

24 años, soltero, pescador, natural de Ciranga-Rif, (Marruecos), hijo de Moh y de Maimona, que tuvo su residencia en el pesquero «Rosa María» y cuyo paradero actual se desconoce, por la presente se cita, llama y emplaza, para que en el término de diez días comparezca ante este Juzgado Municipal sito en calle Agustina de Aragón, 4 bajo derecha, para cumplir la pena impuesta en dicho juicio, apercibido de ser declarado Rebelde.

Al propio tiempo ruego y encargo a todas las Autoridades, tanto civiles como militares, procedan a la busca y captura del indicado, lo detenga y lo ponga a disposición de este Juzgado, pues en ello está interesada la recta administración de Justicia.

Dado en Ceuta, a 20 de Marzo de 1970.

El Juez Municipal,  
Mariano Valribera.

El Secretario,  
Enrique Ugedo.

188

## Cédula de Notificación

Por tenerlo acordado el señor Juez Municipal de esta ciudad, en juicio faltas número 50 de 1970 sobre hurto, contra Abdelkrim Hamed Abdelah, de 25 años, casado, sin profesión, natural de El Haus (Marruecos) hijo de Hamed y de Brahma, actualmente en ignorado paradero, se da traslado, por término de tres días, de las liquidaciones de costas y Tasas Judiciales que respectivamente ascienden a treinta y cinco y cincuenta, apercibido que si transcurre este plazo sin formular reclamación alguna, se procederá a su cobro, si preciso fuese, por la vía de apremio.

Ceuta, a 20 de marzo de 1970.

El Secretario,  
Enrique Ugedo.

189

## REQUISITORIA

Por tenerlo acordado el señor Juez Municipal de esta ciudad en juicio faltas núm. 50 de 1970, sobre hurto contra Abdelkrim Hamed Abdelah, de 25 años, casado, sin profesión, hijo de Hamed y Brahma, actualmente en ignorado paradero, y siendo natural de El Haus (Marruecos) por la presente se cita, llama y emplaza, para que en el término de diez días comparezca ante este Juzgado Municipal sito en calle Agustina de Aragón, 4 bajo derecha, para cumplir la pena impuesta en dicho juicio, apercibido de ser declarado Rebelde.

Al propio tiempo ruego y encargo a todas las Autoridades, tanto civiles como militares, procedan a la busca y captura del indicado, lo detengan y lo pongan a disposición de este Juzgado, pues en ello está interesada la recta administración de Justicia.

Dado en Ceuta, a 20 de marzo de 1970.

El Juez Municipal,  
Mariano Valribera.

El Secretario,  
Enrique Ugedo.

190

## Cédula de Notificación

Por tenerlo acordado el señor Juez Municipal de esta ciudad, en juicio faltas número 851 de 1969 sobre estafa, contra Miguel García Gil, de 29 años, soltero, comisionista, natural de Alcazarquivir (Marruecos) hijo de Miguel y de María, cuyo actual paradero se desconoce, se da traslado, por término de tres días, de las liquidaciones de costas y Tasas Judiciales que respectivamente ascienden a treinta y ciento setenta pesetas, apercibido que si transcurre este plazo sin formular reclamación alguna, se procederá a su cobro, si preciso fuese, por la vía de apremio.

Ceuta, a 20 de marzo de 1970.

El Secretario,  
Enrique Ugedo.

191

## Cédula de Notificación

Por tenerlo acordado el señor Juez Municipal de esta ciudad en juicio faltas núm. 851 de 1969, sobre estafa contra Miguel García Gil, de 29 años, soltero, comisionista, natural de Alcazarquivir (Marruecos) hijo de Miguel y de María, cuyo actual paradero se desconoce, por la presente se cita, llama y emplaza, para que en el término de diez días comparezca ante este Juzgado Municipal sito en calle Agustina de Aragón, 4 bajo derecha, para cumplir la pena impuesta en dicho juicio, apercibido de ser declarado Rebelde.

Al propio tiempo ruego y encargo a todas las Autoridades, tanto civiles como militares, procedan a la busca y captura del indicado, lo detengan y lo pongan a disposición de este Juzgado, pues en ello está interesada la recta administración de Justicia.

Dado en Ceuta a 20 de marzo de 1970.

El Juez Municipal,  
Mariano Valribera.

El Secretario,  
Enrique Ugedo.



# Caja de Ahorros y Monte de Piedad de Ceuta

Institución Benéfico-Social que goza de la protección del Estado

**OFICINAS:** Central, Camoens, 23 - Teléfono, 51-28-22

Agencia Urbana, 1, Plaza Gral. Galera, Esquina a Gral. Sanjurjo..Telf. 51-24-33

Agencia Urbaan, 2, Tte. Coronel Gautier, 1 - Telf. 51-33-41

**MONTE DE PIEDAD: FERNANDEZ, 2 - TELEFONO, 51-20-43**



A  
H  
O  
R  
R  
E

## OPERACIONES QUE EFECTUA

- |                           |                          |
|---------------------------|--------------------------|
| Imposiciones a Un Año     | al CUATRO % Interés      |
| Imposiciones a Seis Meses | » TRES Y MEDIO % Interés |
| Libretas Ordinarias       | » DOS Y MEDIO % Interés  |
| Libretas Escolares        | » DOS Y MEDIO % Interés  |
| Cuentas Corrientes        | » MEDIO % Interés        |
| Cuentas Ahorro Vivienda   | » CINCO % Interés        |
| Cuentas Ahorro Bursátil   | » CUATRO % Interés       |

COMPRA Y CUSTODIA DE VALORES

## FAMILIA QUE AHORRA, FAMILIA FELIZ

**Ayuntamiento de Ceuta Boletín Oficial**

FRANQUEO

Sr. D. ....

.....

.....